

**PROPPY-GEL S.R.L.**

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN  
Partita IVA 02068100045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)

**F.A.R. SOC. AGR. COOP.**

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN  
Partita IVA 01701070045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)



**SP27PROBST** Rev. 12 del 12/12/2018  
Pagina 1 di 4

**SPECIFICA TECNICA**

<b>PRODOTTO</b>	<b>RIBES ROSSO I.Q.F.</b>		
<b>INGREDIENTI</b>	ribes rosso		
<b>DESCRIZIONE</b>	I frutti sono sani, maturi, puliti, lavati e surgelati singolarmente		
<b>ORIGINE FRUTTA</b>	Est Europa, Italia, CEE		
<b>CONFEZIONE</b>	<b>2 x 2,5 kg ( sacchetto polietilene – cartone ondulato )</b>		
	<b>EAN 13 (sacchetto)</b>	8032797130846	<b>EAN 14 (cartone)</b> 28032797130840

*Residui di pesticidi in accordo con la normativa europea vigente. La frutta e' priva di organismi geneticamente modificati ( Reg.CE 1829/2003 e 1830/2003 ). La frutta surgelata non contiene gli allergeni ai sensi della direttiva 2003/89/CE e 2006/142/CE, e nel reparto dove essa viene prodotta non ci sono produzioni, contenenti allergeni.*

<b>CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE:</b>	
Brix ( a 20 °C )	> 7.0 %
Colore:	rosso, tipico del frutto
Sapore:	tipico del frutto

<b>VALORI NUTRIZIONALI MEDI per 100 g</b>	
Energia	119 Kj - 28 Kcal
Grassi	0.0 g
Di cui acidi grassi saturi	0.0 g
Carboidrati	6.6 g
Di cui zuccheri	6.6 g
Fibre	3.6 g
Proteine	0,9 g
Sale	0,008 g

<b>DIFETTOSITA':</b>	
Ribes rotti	4 %
Peduncoli	40 / 10 kg
Ribes non maturi	1%
Corpi estranei	Assenti

<b>CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE:</b>	
Carica batterica totale	< 10 <sup>6</sup> /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonella	assente /25 g
TEMPERATURA DI STOCCAGGIO	- 18°C
SHELF LIFE	36 mesi dalla data di produzione

*La frutta surgelata è prodotta nel rispetto dei criteri igienico – sanitari previsti dal piano di autocontrollo (reg. CE 852/04), compreso il controllo al metal-detector.*

<b>ALLERGENI:</b>	SI	NO
Cereali che contengono glutine		X
Crostacei		X
Uova		X
Pesche		X
Arachidi		X
Grani di Soia		X
Latte		X
Frutta a guscio		X
Sedano		X
Senape		X
Semi di sesamo		X
Anidride solforosa e solfiti		X
Lupino		X
Molluschi		X

<b>INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI</b>	SI	NO
CO2 neutro		X
Organismo geneticamente modificato		X
Nanotecnologia		X
Radiazioni ionizzanti		X
Antibiotici		X
Ormoni		X
Prodotti che aumentano la performance		X
Olio di palma		X
Olio di soia		X
Olio di girasole		X
Olio di colza		X
Grassi idrogenati		X
Alcool		X
Caffeina		X
Sale da cucina iodato		X
Colorante artificiale		X
Prodotti di conservazione		X
Antiossidante		X
Fosfato		X
Uova allevamento al suolo		X
Uova allevamento all'aperto		X
Via aerea		X

**PROPPY-GEL S.R.L.**

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN  
Partita IVA 02068100045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)

**F.A.R. SOC. AGR. COOP.**

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN  
Partita IVA 01701070045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)



**SP27PROBST** Rev. 12 del 12/12/2018  
Pagina 2 di 4

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

<b>PRODUCT</b>	<b>I.Q.F. RED CURRANT</b>
INGREDIENTS	red currants
DESCRIPTION	The fruits are healthy, ripe, cleaned, washed and individually frozen
ORIGIN	Eastern Europe, Italy, CEE
PACKING	<b>2 x 2,5 kg ( bag Polyéthylène – corrugated cardboard )</b> <b>EAN 13 (polyethylene bag) 8032797130846</b> <b>EAN 14 (carton) 28032797130840</b>

*Pesticides' residues according to the European law. The frozen fruits are free from GMO ( Reg.CE 1829/2003 and 1830/2003 ).  
The frozen fruits doesn't contain allergens according directive 2003/89/CE and 2006/142/CE , In the department where it is produced, there aren't productions containing allergens.*

<b>CHEMICAL – PHYSICAL FEATURES :</b>	
Brix ( at 20 °C )	> 7.0 %
Colour:	red, typical of the fruit
Taste:	typical of the fruit.

<b>NUTRITIONAL VALUES (average) for 100 g of product:</b>	
Energy	119 Kj - 28 Kcal
Fat	0.0 g
Of which saturates	0.0 g
Carbohydrate	6.6 g
Of which sugars	6.6 g
Fibre	3.6 g
Protein	0,9 g
Salt	0,008 g

<b>DEFECTS :</b>	
Broken red currant	4 %
Stalk	40 / 10 kg
Unripe	1 %
Foreign body	Absent

<b>MICROBIOLOGICAL FEATURES:</b>	
Total batteric count	< 10 <sup>6</sup> /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonella	absent /25 g
STORAGE TEMPERATURE	- 18°C
SHELF LIFE	36 months from production date

<b>ALLERGENS :</b>	<b>YES</b>	<b>NO</b>
Cereals containing gluten		X
Crustaceans		X
Eggs		X
Fish		X
Peanuts		X
Soya beans		X
Milk		X
Nuts		X
Celery		X
Mustard		X
Sesame seeds		X
Sulfur dioxide and sulphites		X
Lupine		X
Mollusc		X

<b>MORE INFORMATIONS:</b>	<b>YES</b>	<b>NO</b>
CO2 neutral		X
GOM		X
Nanotechnologie		X
Ionizing radiation		X
Antibiotic		X
Hormone		X
Products that increases performance		X
Palm oil		X
Soybean oil		X
Sunflower oil		X
Colza Oil		X
Hydrogenated fats		X
Alcoholic		X
Caffeinated		X
Of iodized salt		X
Artificial coloring		X
Product storage		X
Antioxidant		X
Phosphate		X
Breeding ground eggs		X
Free-range eggs		X
Airway		X

Frozen fruit process is in accordance to the main hygienic and security rules ( H.A.C.C.P. ), including metal detector control.

**PROPPY-GEL S.R.L.**

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN  
Partita IVA 02068100045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)

**F.A.R. SOC. AGR. COOP.**

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN  
Partita IVA 01701070045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)



**SP27PROBST** Rev. 12 del 12/12/2018  
Pagina 3 di 4

**TECHNISCHE SPEZIFIKATION**

Produkt	<b>I.Q.F. JOHANNISBEEREN</b>		
Inhalt	Johannisbeeren		
Beschrieb	es handelt sich um gesunde Früchte, reif, gewaschen und individuell gefroren		
Herkunft	Ost Europa, Italien, EWG		
Verpackung	<b>2 x 2.5 kg (Polyethylen Beutel – Karton)</b>		
	<b>EAN 13 (Beutel)</b> 8032797130846	<b>EAN 14 (Karton)</b>	28032797130840

Pestizid Rückstände entsprechen dem Europäischen Gesetz. Die gefrorenen Früchte sind frei von GVO (Reg. CE 1829/2003 und 1830/2003). Die gefrorenen Früchte enthalten keine Allergene gemäss Richtlinien 2003/89/CE und 2006/142/CE, in der Abteilung werden keine Produkte welche Allergene enthalten, produziert.

CHEMISCHE – TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:	
Brix (zu 20° C)	> 7.0 %
Farbe:	rot, fruchttypisch
Geschmack:	typischer Fruchtgeschmack

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Produkt	
Energie	119 Kj - 28 Kcal
Fett	0.0 g
Davon gesättigte Fettsäuren	0.0 g
Kohlenhydrate	6.6 g
Davon Zucker	6.6 g
Ballaststoffe	3.6 g
Eiweiß	0,9 g
Salz	0,008 g

DEFEKTE :	
Zerbrochene Johannisbeeren	4 %
Stiel	40 / 10 kg
Unreif	1 %
Fremdkörper	Abwesend

MIKROBIOLOGISCHE EIGENSCHAFTEN:	
Total Bakterien	< 10 <sup>6</sup> /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonellen	Abwesend /25 g
LAGER TEMPERATUR	- 18°C
MHD	36 Monate ab Herstellungsdatum

Der gefrorene Früchte Prozess entspricht den hygienischen Richtlinien und Sicherheitsgesetzen (Reg. CE 852/04), einschliesslich der Metall Detektor Kontrolle.

ALLERGENE :	JA	NEIN
Glutenhaltiges Getreide		X
Krebsstiere		X
Eier		X
Fische		X
Erdnüsse		X
Sojabohnen		X
Milch		X
Hartschalenobst		X
Sellerie		X
Senf		X
Sasamsamen		X
Scjwefeédopxod & Sulfite		X
Lupine		X
Weichtiere		X

ZUSATZINFORMATIONENE:	JA	NEIN
CO2 neutral		X
Mit GVO		X
Nanotechnologie		X
Ionisierende Strahlen		X
Antibiotika		X
Hormone		X
Leistungsförderungsmittel		X
Palmöl		X
Sojaöl		X
Sonnenblumenöl		X
Rapsöl		X
Gehärtete Fette		X
Alkoholhaltig		X
Koffeinhaltig		X
Jodiertes Kochsalz		X
Künstliche Farbstoffe		X
Konservierungsmittel		X
Antioxidationsmittel		X
Phosphate		X
Eier aus Bodenhaltung		X
Eier aus Freilandhaltung		X
Flugware		X

**PROPPY-GEL S.R.L.**

Via delle Gaide, 2 - 12026 PIASCO CN  
Partita IVA 02068100045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)

**F.A.R. SOC. AGR. COOP.**

Via Circonvallazione, 4 - 12020 ROSSANA CN  
Partita IVA 01701070045  
TEL. (0175) 64141 - FAX (0175) 64456  
E-MAIL: [servizioqualita@rogelfrut.com](mailto:servizioqualita@rogelfrut.com)



**SP27PROBST** Rev. 12 del 12/12/2018  
Pagina 4 di 4

**SPECIFICATION TECHNIQUES****PRODUITS**

INGREDIENTS  
DESCRIZIONE  
ORIGINE FRUITS  
EMBALLAGE

**GROSEILLES ROUGES I.Q.F.**

Groseilles rouges  
Les fruits sont sains, mûrs, nettoyés, lavés et surgelés séparément  
Europe de l'Est, Italie, CEE  
**2 x 2,5 kg (sachet Polyéthylène - carton ondulé)**  
**EAN 13 (sachet) 8032797130846**      **EAN 14 (carton) 280327971300840**

*Résidus de pesticides conformément à la législation européenne en vigueur. Le fruit est sans organismes génétiquement modifiés (Règlement 1829/2003 et 1830/2003 CE). Le fruit congelé ne contient pas d'allergènes selon la directive 2003/89 / CE et 2006/142 / CE, et dans le département où il est produit, il n'y a pas de produits contenant des allergènes.*

<b>CARACTERISTIQUES CHIMIQUES-PHYSIQUES::</b>	
Brix ( a 20 °C )	> 7.0 %
Couleur :	rouge, typique du fruit
Saveur:	typique du fruit

<b>VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES POUR 100 G DE PRODUIT :</b>	
Énergie	119 Kj - 28 Kcal
Graisses	0.0 g
Dont acides gras saturés	0.0 g
Glucides	6.6 g
Dont sucres	6.6 g
Fibres alimentaires	3.6 g
Protéines	0,9 g
Sel	0,008 g

<b>DEFAUTS :</b>	
Groseilles cassées	4 %
Pédoncules	40 / 10 kg
Groseilles pas mûrs	1%
Corps étrangers	Sans

<b>CARACTERISTIQUE MICROBIOLOGIQUE:</b>	
Charge bactérien total	< 10 <sup>6</sup> /g
E. Coli	< 10 /g
Salmonelle	sans /25 g
Temperature de stockage	- 18°C
Durée de vie	36 mois à partir de la date de production

<b>ALLERGENES :</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
Céréales contenant du gluten		X
Crustacés		X
Oeufs		X
Poissons		X
Arachides		X
Graines de soja		X
Lait		X
Fruits à coque		X
Céleris		X
Moutardes		X
Graines de sésame		X
Anhydride sulfureux et sulfites		X
Lupins		X
Coquillages		X

<b>INFORMATIONS EN PLUS :</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>
CO2 neutre		X
Organisme génétiquement modifié		X
Nanotechnologie		X
Rayonnement ionisant		X
Antibiotique		X
Hormone		X
Produits qui augmentent la performance		X
Huile de palme		X
Huile de soja		X
Huile de tournesol		X
Huile de colza		X
Graisses hydrogénées		X
Alcoolisé		X
Caféiné		X
Sel de cuisine iodé		X
Colorant artificiel		X
Produit de conservation		X
Antioxydant		X
Phosphate		X
Oeufs élevage au sol		X
Oeufs élevage en plein air		X
Voie aérienne		X

*Le fruit congelé est produit en conformité avec les critères d'hygiène - santé en vertu du régime d'autocontrôle (Reg CE 852/04.), Y compris la surveillance du détecteur de métal.*